

**CERTYFIKAT UBEZPIECZENIOWY
VERSICHERUNGSZERTIFIKAT
INSURANCE CERTIFICATE**

POLIZZE Nr.: w11 1087 12
Für den Zeitraum / Za okres: 01.01.2021 - 31.12.2021

Versicherungsnehmer: **MORAWIEC TRANSPORT Sp. z o.o.**
(ubezpieczający) **Ul. 3 Maja 52A**
PL-48-250 GŁOGÓWEK
POLSKA/POLEN

Es wird bestätigt, dass das oben angeführte Unternehmen im Rahmen der der Polizze zugrunde liegenden Versicherungsbedingungen für die Haftung des Frachtführers im entgeltlichen gewerblichen Straßengüterverkehr mit Kraftfahrzeugen unter Einschluss der Haftung gemäß Art. 29 (2) CMR (sowie des Art. 86 des polnischen Beförderungsgesetzes) bei dem tieferstehend genannten Versicherungsunternehmen mit einem Maximum von EUR 1.000.000,- pro Schadenfall versichert ist. Es existieren keine nach österreichischen Usancen unüblichen Deckungsausschlüsse. Der Versicherungsvertrag ist aufrecht. Der Versicherungsschutz umfasst internationale und nationale Transporte (CMR Konvention / polnisches Beförderungsgesetz / nationale Rechtsvorschriften bei Kabotage in der Europäischen Union oder dem Europäischen Wirtschaftsraum).

Niniejszym potwierdza się, że odpowiedzialność cywilna z tytułu zawartej umowy przewozowej wyżej wymienionego przedsiębiorstwa jest w ramach warunków będących podstawą polisy ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przewoźnika przy przewozach towarowych wykonywanych zarobkowo samochodami w ramach działalności gospodarczej - włącznie z odpowiedzialnością wynikającą z art. 29 (2) CMR jak również art. 86 ustawy Prawa Przewozowego - ubezpieczone w poniżej wymienionej firmie ubezpieczeniowej na sumę gwarancyjną 1.000.000 EUR za każdą szkodę. Nie istnieją żadne niezgodne z austriackimi zwyczajami wyłączenia pokrycia. Umowa ubezpieczeniowa pozostaje w mocy.

Ochrona ubezpieczeniowa obejmuje przewozy międzynarodowe, krajowe (Konwencja CMR / polskie prawo przewozowe / narodowe przepisy prawne przy kabotażu w Unii Europejskiej lub Europejskiej Strefy Gospodarczej).

It is certified that below mentioned insurance company grants insurance cover for the liability of the carrier in remunerative commercial freight traffic by road with motor vehicles up to a maximum of EUR 1.000.000,- per case of damage including liability according to art. 29 (2) CMR (as well as under Article 86 of Polish Act on Transportation) in accordance with the terms and conditions on which the policy is based. There do not exist any coverage exclusions that are not customary according to common Austrian practices. The insurance contract is actively in force.

Insurance coverage includes international transportation and domestic and (CMR Convention / polish carriage law / national legal provisions for cabotage in the European Union or the European Economic Area).

Versicherer / ubezpieczyciel:

WIENER STÄDTISCHE Versicherung AG
Vienna Insurance Group



ppa/Dr. Agner



LA. Rauch

A-1010 Wien, Schottenring 30
HG Wien / FN333376I

Versicherungsmakler / broker ubezpieczeniowy:

LUTZ ASSEKURANZ
Versicherungsvermittlung Ges.m.b.H.



Herbert Hasenhütl, GF



Karl Jungmann, GF

Zuständige Versicherungsaufsichtsbehörde:
Właściwy Urząd Nadzoru Ubezpieczeniowego:
Österreichische Finanzmarktaufsicht, Otto-Wagner-Platz 5, A-1090 Wien

Wien, Wiederl, 14.12.2020

Ubezpieczający: **MORAWIEC TRANSPORT**
Verversicherungsnehmer: **Sp. z o.o.**
Ul. 3 Maja 52A
PL-48-250 GŁOGÓWEK
POLSKA/POLEN

Nasz znak: PKO

Data: 14.12.2020

**VERSICHERUNGSBESTÄTIGUNG
POTWIERDZENIE UBEZPIECZENIA**

Polizzenart/Kategorla polisy: Verkehrshaftungsversicherung auf Subsidiärbasis /Ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej w transporcie na zasadzie subsydiarnej
Polizzennummer/Numer polisy: w11 1087 15
Versicherungsnehmer/Ubezpieczający: MORAWIEC TRANSPORT Sp. z o.o.
Versicherungsdauer/okres ubezpieczenia: 01.01.2021 - 31.12.2021
Zahlungsweise/ płatności: miesięczne

Sehr geehrte Damen und Herren
Szanowni Państwo,

oben angeführtes Unternehmen ist im Rahmen der zur Anwendung gelangenden Versicherungsbedingungen für dessen Eigenhaftung als Frachtenvermittler nach der CMR, dem polnischen Beförderungsgesetz oder Kabotageregelungen im jeweiligen EU Land im Rahmen einer Verkehrshaftungsversicherung auf Subsidiärbasis unter Einschluss der Haftung gemäß Artikel 29 (2) CMR und gemäß Artikel 86 des polnischen Beförderungsgesetzes mit einem Maximum von EUR 1.000.000,- je Schadenfall versichert, wobei keine nach österreichischen Usancen unüblichen Deckungsausschlüsse existieren.

Powyżej wymienione przedsiębiorstwo ubezpieczone jest w ramach polisy na zasadzie subsydiarnej, która pokrywa własną odpowiedzialność pośrednika transportowego / przewoźnika umownego według postanowień konwencji CMR, wraz z odpowiedzialnością według art. 29 ust. 2 Konwencji CMR, według polskiego Prawa przewozowego, wraz z odpowiedzialnością według art. 86 ustawy Prawo przewozowe oraz przepisów kabotażowych obowiązujących w danym kraju UE, z maksymalną sumą gwarancyjną w wysokości EUR 1.000.000,- za każdą szkodę, przy czym nie istnieją żadne niezgodne z austriackimi zwyczajami wyłączenia pokrycia.

Der Versicherungsschutz hängt von der vollständigen und rechtzeitigen Prämienzahlung ab.

Ochrona ubezpieczeniowa jest uzależniona od całkowitej i we właściwym czasie dokonanej wpłaty składki.

Wir hoffen, dass diese Information für Sie hilfreich ist. Bei Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Mamy nadzieję, że niniejsza informacja jest dla Państwa pomocna. W przypadku pytań jesteśmy do Państwa dyspozycji.

Versicherer / ubezpieczyciel:

WIENER STÄDTISCHE Versicherung AG
Vienna Insurance Group

ppa/Dr. Aigner

LA. Raab

A-1010 Wien, Schottenring 30
HG Wien / FN3333761

Versicherungsmakler / broker ubezpieczeniowy:

LUTZ ASSEKURANZ
Versicherungsvermittlung Ges.m.b.H.

Herbert Hasenhütl, GF

Karl Jungmann, GF

Zuständige Versicherungsaufsichtsbehörde:

Właściwy Urząd Nadzoru Ubezpieczeniowego:

Österreichische Finanzmarktaufsicht, Otto-Wagner-Platz 5, A-1090 Wien

Wien, Wiedeń, 14.12.2020